



## Euskal Itsas Museoak aurkezten du “24H. Egun bat Victoria ontzian“ erakusketa, gonbidatzen duena egun bat eta gau bat bizitzera lehen mundu bira egin zuen ontzian

- Erakusketa dohainik bisitatu ahal izango da, 2022ko urtarrilaren 9ra arte.
- San Telmo Museoan ikusgai dagoen “Bidaiarik luzeena” erakusketaren osagarri da.
- Azken erakusketa horrekin zerikusia duen programazioan, azpimarratzekoak dira bisitak “nahieran”, eta pista-jolasa, erakusketa familiar bisitatzea.
- Harkaitz Millan Kulturako diputatuak adierazi duenez, “Elkanok ezingo zion munduari lehen bira eman beste jende batzuen laguntzarik gabe, eta geuk ere ezingo genuen erreproduzitu 500 urte geroago Elkanoren epika hura erakundeen arteko laguntzarik gabe, giltzarria izan baita bi erakusketa hauek abian jartzeko”.

**Euskal Itsas Museoak gaur goizean aurkeztu du “24H. Egun bat Victoria ontzian“ erakusketa,** komisario lanak Antonio Fernández Torresek egiten dituela Euskal Itsas Museoarentzat, Gipuzkoako Foru Aldundiak proposatuta. Erakusketa dohainik bisitatu ahal izango da, 2022ko urtarrilaren 9ra arte, eta San Telmo Museoko “Bidaiarik luzeena. Lehen mundu bira” erakusketaren osagarri da, zeina bisita baitaiteke 2021eko ekainaren 26tik urriaren 24ra bitartean.

“24H. Egun bat Victoria ontzian“ erakusketak ontziko bizitzaren xehetasunak biltzen ditu, eta mundua aldatu zuen itsas-bidaian murgiltzen ditu bisitariak. Eskifaia antolatzen zen guardien edo lan txanden bitartez, bisitariak aukera izango du “Bidaiarik luzeeneko” edozein egun ezagutzeko, *Victoria* ontzira sartzeko, eta Elkanok eta bere gizonek bizi izandako esperientziara hurbiltzeko, hogeita lau orduz.

### ***Victoria* ontziaren barruko bizitza**

Elkanoren eta Magallaesen lehen mundu bira da (1519-1522) ez bakarrik garai guztiak itsas abenturarik handiena, baita ere esplorazio bidaia bat gizadiaren historian giltzarri izan dena.





Hala ere, lehen mundu bira da, batez ere, itsas eta giza epopeia bat. Da epika historiko ozeaniko bat, lan errutina gogor eta zorrotz baten mendeko nabigatzaile batzuek burutu zutena.

Erakusketaren ardatza da Juan Sebastian Elkanoren *Victoria* ontziaren barruan bizi izandako egunetatik edozein. Magallaesek jasotako errege aginduen bidez, pilotuen, bidaiaien eta marinelen testigantzen bidez, eta XVI. mendeko nabigazio eskuliburueta oinarrituz berreraikitzen dira “Bidaiarik luzeeneko” itsaldia eta Elkanok eta bere gizonek bizi izandako esperientzia. Euskal Itsas Museoak, nabigazioari buruzko testigantzez gain, erantsi ditu XVII. mendean euskaraz idatzitako literaturako beste eduki batzuk.

**“Egun bat Victoria ontzian”: 2021eko ekainaren 25etik 2022ko urtarrilaren 9ra**

Asteartetik larunbatera: 10:00-14:00 / 16:00-19:00. Igande eta jaiegunetan: 11:00-14:00

Astelehenetan itxita. Doako sarrera.



## El Euskal Itsas Museoa presenta la exposición “24H. Un día en la Victoria” que invita a vivir un día y una noche en la nao que dio la Primera Vuelta al Mundo

- La exposición se podrá visitar de manera gratuita hasta el 9 de enero del 2022.
- La muestra es complementaria a la exposición “El viaje más largo” visible en el San Telmo Museoa.
- Entre la programación relacionada con la exposición destacan las visitas “a la carta” y el juego de pistas para visitar la exposición en familia.
- Harkaitz Millan diputado de Cultura “Elcano no hubiera conseguido dar la vuelta al mundo sin la colaboración de otras gentes, lo mismo que nosotros no hubiéramos podido reproducir 500 años después la épica de Elcano sin la colaboración interinstitucional que ha sido clave para puesta en marcha de estas dos muestras.

El Euskal Itsas Museoa ha presentado esta mañana la exposición “24H. Un día en la Victoria”, comisariada por Antonio Fernández Torres para el Museo Marítimo Vasco a propuesta de la Diputación Foral de Gipuzkoa. La muestra se podrá visitar de manera gratuita hasta el 9 de enero del 2022, y es complementaria a la exposición *El Viaje Más largo. La Primera Vuelta al Mundo* del Museo San Telmo, visitable desde el 26 de junio al 24 de octubre del 2021.

24H. *Un día en la Victoria* del Euskal Itsas Museoa, recoge los detalles de la vida a bordo, y sumergirá a cada visitante en la singladura que cambió el mundo. A través de las guardias, o tandas trabajo en que se organizaba la tripulación, el/la visitante podrá conocer un día cualquiera del “Viaje más largo”; subir a bordo de la Nao Victoria y acercarse, durante veinticuatro horas, a la experiencia vivida por Elcano y sus hombres.





## La vida a bordo de la Nao Victoria

La Primera Vuelta al Mundo de Elcano y Magallanes (1519-1522) es, además de la mayor aventura marítima de todos los tiempos, un viaje de exploración clave en la historia de la humanidad.

Pero la Primera Vuelta al Mundo es, ante todo, una epopeya náutica y humana. Es una épica histórica oceánica de unos navegantes sometidos a una dura y estricta rutina de trabajo.

La muestra se centra en un día cualquiera de los vividos a bordo de la nao Victoria de Juan Sebastián Elcano. A través de las instrucciones reales recibidas por Magallanes, los testimonios de pilotos, pasajeros y marinos y apoyándonos en los manuales de navegación del siglo XVI, se reconstruye la singladura completa del “Viaje más largo”, así como la experiencia vivida por Elcano y sus hombres. Además de los testimonios referentes a la navegación, el Itsas Museoa ha añadido otros contenidos en la literatura escrita en euskera durante el siglo XVII.

**“Un día en la Victoria” Del 25 de junio del 2021 al 9 de enero del 2022**

*De martes a sábado: 10:00-14:00 / 16:00-19:00. Domingos y festivos: 11:00-14:00*

*Lunes cerrado. Entrada gratuita*